

Как решаются жалобы:

Конфликтная Комиссия (или Посредничество)

Конфликтная Комиссия играет роль посредника между гражданами и сотрудниками полиции. Она позволяет вам и сотрудникам полиции встретиться в безопасной, спокойной и неофициальной обстановке чтобы конфиденциально обсудить то, что с вами произошло. Высоко квалифицированный и непредвзятый посредник, независимый от Управления по Расследованию Жалоб Населения на Полицию и от Отделения Полиции, ведёт беседу, которая позволит вам объяснить сотруднику полиции, как его или её поведение повлияло на вас. Вам также будет предоставлена возможность выслушать объяснение действий полицейского. Более 90% жалоб поступающие в Конфликтную Комиссию удачно решаются этим путём.

Следствие

Расследование вашего дела является альтернативой Конфликтной Комиссии. Следствие может занять несколько месяцев и ваше сотрудничество в этот период будет существенным. Помимо личного заявления, есть вероятность того, что вам нужно будет вернуться в Управление, чтобы опознать сотрудников полиции по фотографиям.

Следователь Управления по Расследованию Жалоб Населения на Полицию ответственен за сбор документов, а также показаний свидетелей и сотрудников полиции. По окончании следствия, комиссия из трёх членов Управления, а не следователь, приходят к решению о том, что действительно произошло. Иногда следствие приходит к заключению, что сотрудники полиции злоупотребляли своими полномочиями, а иногда следствие не находит нарушений в исполнении их обязанностей.

Наказание

В случаях, когда Управление по Расследованию Жалоб Населения на Полицию приходит к заключению, что сотрудники полиции злоупотребляли своими полномочиями, то это дело направляется к Комиссару Полиции города Нью-Йорка – единственный кто имеет полномочия назначить наказание.



Управление по Расследованию Жалоб
Населения на Полицию города Нью-Йорка

1-800-341-2272 или 311

100 Чёрч Стрит, 10-ый этаж

г. Нью-Йорк, ш. Нью-Йорк 10007

“Переводчик предоставляется бесплатно”

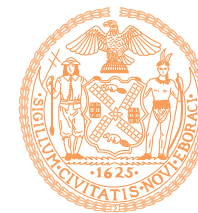
Что **ВЫ**

можете предпринять

если вы думаете,
что вы стали
жертвой

или свидетелем
нарушения служебных
обязанностей
сотрудниками полиции?

Подайте жалобу в
Управление по
Расследованию Жалоб
Населения на Полицию
города Нью-Йорка



1 - 800 - 341 - 2272

Управление по Расследованию Жалоб Населения на Полицию расследует и посредничает гражданские жалобы о нарушениях служебных обязанностей сотрудниками полиции города Нью-Йорка.

Мы являемся независимым и непредвзятым Управлением. Мы НЕ входим в состав Отделения Полиции.

Управление по Расследованию Жалоб Населения на Полицию расследует **четыре вида жалоб:**

- 1 Чрезмерную или ненужную силу
- 2 Злоупотребление властью. Например: не законный обыск, задержка, допрос, личный досмотр, остановка и обыск автомобиля, отказ предоставить имя и номер нагрудного знака.
- 3 Грубость: выразаться нецензурной бранью, оскорбление личности.
- 4 Оскорбительные выражения: порочить чью-то расу, национальность, религию, пол, сексуальную ориентацию и физическую недееспособность.

Что

ожидать после подачи жалобы в Управление по Расследованию Жалоб Населения на Полицию?

Вас пригласят в наш офис, который расположен в Манхэттене, для того чтобы вы предоставили официальное заявление следователю о том что с вами произошло. Управление по Расследованию Жалоб Населения на Полицию не может рассматривать вашу жалобу без этого заявления.

Следует

ли вам подавать жалобу если вы не знаете имя и/или номер нагрудного знака сотрудника полиции?

Да. Следователи Управления по Расследованию Жалоб Населения на Полицию успешно опознают обвиняемых сотрудников полиции в 90% поданных жалоб, но не без вашей помощи. Во время столкновения с сотрудником полиции постарайтесь запомнить как можно больше полезной информации такой как: внешний вид полицейского, имя, и т. д.

Каким бы путём вы не выбрали подать жалобу, пожалуйста, предоставьте ваш текущий номер телефона, электронную почту или адрес, чтобы мы могли с вами связаться и назначить интервью.

подать жалобу на сотрудников полиции о нарушении ими служебных обязанностей?

Звоните на нашу **горячую линию**

1 - 800 - 3 41 - 2 27 2

С понедельника по пятницам, 8 утра до 5 вечера
Вы будите разговаривать непосредственно со следователем.

После 5 часов вечера или в выходные дни, вы сможете оставить вашу жалобу на наш голосовой почтовый ящик.

Другие способы подать жалобу:

Пишите в Управление по Расследованию Жалоб Населения на Полицию:

**100 Чёрч Стрит, 10-ый этаж
г. Нью-Йорк, ш. Нью-Йорк 10007**

Электронным путём на
www.nyc.gov/ccrb

Лично в нашем офисе:

В любое время между 8 утра и 5 вечера, без назначения встречи.

По телефону:

**Звоните 311 в любое время 24/7
За пределами Нью-Йорка: 1-212-639-9675**

Придя в любой полицейский участок. Подайте жалобу в участке или возьмите форму, заполните дома и отправьте по почте в Управление по Расследованию Жалоб Населения на Полицию.